

B2.10.2 Le subjonctif imparfait : que je fusse, qu'il fût

Der subjonctif imparfait: que je fusse, qu'il fût

Drückt eine gleichzeitige Handlung in der Vergangenheit nach que aus, vor allem in gehobenem Stil.



1. Le subjonctif imparfait wird mit dem Stamm des passé simple gebildet (+ a / i / u + -sse, -sses, -[^]t, -ssions, -ssiez, -ssent).
2. Man setzt que nach das Verb im Präteritum: Je voulais qu'il fit un effort .
3. exceptions:
4. Heute wird es oft durch den subjonctif présent ersetzt.

Chanter (<i>singen</i>)	Choisir (<i>wählen</i>)	Croire (<i>glauben</i>)
Que je chantasse (<i>Dass ich sänge</i>)	Que je choisisse (<i>Dass ich wählte</i>)	Que je crusse (<i>Dass ich glaubte</i>)
Que tu chantasses (<i>Dass du sängest</i>)	Que tu choisisses (<i>Dass du wähltest</i>)	Que tu crusses (<i>Dass du glaubtest</i>)
Qu'il chantât (<i>Dass er sänge</i>)	Qu'il choisît (<i>Dass er wählte</i>)	Qu'il crût (<i>Dass er glaubte</i>)
Que nous chantassions (<i>Dass wir sängen</i>)	Que nous choisissions (<i>Dass wir wählten</i>)	Que nous crussions (<i>Dass wir glaubten</i>)
Que vous chantassiez (<i>Dass Sie sängen</i>)	Que vous choisissiez (<i>Dass Sie wählten</i>)	Que vous crussiez (<i>Dass Sie glaubten</i>)
Qu'ils chantassent (<i>Dass sie sängen</i>)	Qu'ils choisissent (<i>Dass sie wählten</i>)	Qu'ils crussent (<i>Dass sie glaubten</i>)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Le directeur exigeait que nous _____ à la mutuelle d'entreprise dès la fin de la période d'essai. (*Der Direktor verlangte, dass wir ab dem Ende der Probezeit in die betriebliche Krankenversicherung einzahlen.*)
a. cotissions b. cotisions c. cotisassions d. cotiserions
2. La responsable souhaitait que le salarié _____ entre une prime exceptionnelle et des jours de congé supplémentaires. (*Die Verantwortliche wünschte, dass der Arbeitnehmer zwischen einer außergewöhnlichen Prämie und zusätzlichen Urlaubstagen wählte.*)
a. choisisse b. choisirait c. choisît d. choisi
3. Le délégué demandait que vous _____ les chiffres du salaire net, car la fiche de paie faisait foi. (*Der Delegierte verlangte, dass Sie den Zahlen des Nettolohns glaubten, da die Lohnabrechnung als Beweis galt.*)
a. crussiez b. croyez c. croyiez d. crûtes
4. L'inspectrice insistait pour que l'employeur _____ le SMIC, même pendant un contrat à durée déterminée. (*Die Inspektorin bestand darauf, dass der Arbeitgeber den SMIC zahlte, sogar während eines befristeten Vertrags.*)
a. versât b. verserait c. versa d. verse

1. cotisassions 2. choisît 3. crussiez 4. versât



2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. Je voulais que tu choisisses un hôtel plus calme pour le séminaire.

(Ich wollte, dass du für das Seminar ein ruhigeres Hotel auswählst.)

2. Le directeur exigeait que nous chantions l'hymne de l'entreprise lors de la cérémonie.

(Der Direktor verlangte, dass wir bei der Zeremonie die Hymne des Unternehmens singen.)

3. Je doutais que vous croyiez encore à cette promesse après deux reports.

(Ich bezweifelte, dass Sie nach zwei Verschiebungen noch an dieses Versprechen glaubten.)

4. La responsable souhaitait qu'il choisisse une solution moins coûteuse.

(Die Verantwortliche wünschte, dass er eine weniger kostspielige Lösung auswähle.)

1. Je voulais que tu choisisses un hôtel plus calme pour le séminaire. **2.** Le directeur exigeait que nous chantassions l'hymne de l'entreprise lors de la cérémonie. **3.** Je doutais que vous crussiez encore à cette promesse après deux reports. **4.** La responsable souhaitait qu'il choisît une solution moins coûteuse.

3. Korrigiere den Fehler

1. La DRH exigeait que chacun ait sa fiche de paie.

Die Personalabteilung verlangte, dass jeder seine Gehaltsabrechnung habe.

2. Je voulais que vous fassiez les heures supplémentaires.

Ich wollte, dass Sie Überstunden machten.

1. La DRH exigeait que chacun eût sa fiche de paie. **2.** Je voulais que vous fassiez les heures supplémentaires.